

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/21. sz. alatti székhelyén 2012. november 8-án 17.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Csúcs Tibor elnök:** Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Javasolta napirendre venni a **Tájékoztató az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napjáról** szóló napirendi pontot.

### 64/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

### *Napirend:*

**1. Előterjesztés a nem lakás céljára szolgáló ingatlanok és egyéb bérlemények minimális bérleti díját meghatározó 21/2012. (II. 23.) önkormányzati határozat módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: Sallay Attiláné igazgató

**2. Javaslat Kaposvár Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2013. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**3. A 2013. évi feladatalapú támogatási pályázat megvitatása**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**4. Tájékoztató az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napjáról**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

### *Napirend tárgyalása:*

**1. Előterjesztés a nem lakás céljára szolgáló ingatlanok és egyéb bérlemények minimális bérleti díját meghatározó 21/2012. (II. 23.) önkormányzati határozat módosításáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: Sallay Attiláné igazgató

**Csúcs Tibor elnök:** Ismertette az előterjesztésben foglaltakat a képviselőkkel.

**Sallay Attiláné igazgató:** Tájékoztatást adott, az Együd Árpád Kulturális Központ termeinek bérleti díjairól.

**65/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a nem lakás céljára szolgáló ingatlanok és egyéb bérlemények minimális bérleti díját meghatározó 21/2012. (II. 23.) önkormányzati határozat módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta, a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**2. Javaslat Kaposvár Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2013. évi munkatervéhez**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Megkérdezte képviselőtársait, hogy kívánnak-e javaslatot tenni a Közgyűlés 2013. évi munkatervéhez.

*Javaslat nem érkezett.*

**66/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Közgyűlés 2013. évi munkatervéhez nem kíván javaslatot tenni.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Közreműködik: Farkas Beáta titkár (közlésért)  
Határidő: 2012. november 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**3. A 2013. évi feladatalapú támogatási pályázat megvitatása**  
Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Elmondta, hogy a 2013. évi feladatalapú támogatás valószínű, a tavalyi szempontrendszer alapján kerül elbírálásra.

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hogy a Hrvatski Glasnik horvát nyelvű hetilap öt példányát továbbra isrendeljük meg, azon okból, hogy mindenki számára elérhető információt biztosítson a horvát nemzetiségi önkormányzat irodájában.

### **67/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Hrvatski Glasnik horvát nyelvű hetilap öt példányát továbbra is megrendeli, azon okból, hogy mindenki számára elérhető információt biztosítson a horvát nemzetiségi önkormányzat irodájában.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Arató Józsefné képviselő:** Beszámolt arról, hogy Szivárvány Nemzetiségi Énekkar megközelítőleg tíz kulturális rendezvényen vett részt, melyek a határon átívelő kapcsolatok mentén lettek megszervezve.

### **68/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Szivárvány Nemzetiségi Énekkar 2012. évi munkájáról - megközelítőleg tíz kulturális rendezvényen való részvételéről, melyek a határon átívelő kapcsolatok mentén szerveződtek - szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hogy közgyűjtemény kialakítása céljából, a horvát identitás, hagyományok, valamint a kultúra megőrzése érdekében nemzetiségi énekkaruk nemzetiségi népviseletéhez különböző horvát tájegységek hagyományos tárgyait kutassák fel.

### **69/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy nemzetiségi énekkarának nemzetiségi népviseletéhez különböző horvát tájegységek hagyományos tárgyait felkutatja közgyűjtemény kialakítása céljából, a horvát identitás, hagyományok, valamint a kultúra megőrzése érdekében.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hogy a kaposvári Széchenyi István Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola tanulóinak horvátországi szak és nyelvi képzését 30.000.- Ft-tal támogassák.

### **70/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a kaposvári Széchenyi István Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskola tanulóinak horvátországi szak és nyelvi képzését 30.000.-Ft-tal támogatja.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: 2013. április 30.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** 25/2012.(IV. 19.) számú határozatukat kiegészítésre javasolta.

### **71/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 25/2012.(IV. 19.) számú határozatát azzal egészíti ki, hogy a megemlékezés a horvátországi Staza községben volt, mely Damjanics János tábornok aradi vértanú szülőfaluja. Damjanics János szülőházánál koszorút helyeztek el, valamint megkoszorúzták Knézics Károly horvát nemzetiségi tábornok, aradi vértanú szülőfalujában Velika - Pisanicában elhelyezett emléktáblát.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. április hónapban, Kapronca – Körös megyében az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 164. évfordulója alkalmából megrendezett emlékünnepeken horvátországi és magyar szervezetekkel együtt méltatták a szabadságharcot.

### **72/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kapronca – Körös megyében az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 164. évfordulója alkalmából megrendezett emlékünnepeken horvátországi és magyar szervezetekkel együtt való szabadságharc méltatásáról szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. április 2-án Antall József korábbi miniszterelnök Zágrábban elhelyezett mellszobránál történő évfordulós ünnepségen vett részt, melyen a magyar külképviseleti szerveken kívül, a horvátországi magyar kisebbség magyar vezetői is részt vettek.

### **73/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. április 2-i Antall József korábbi miniszterelnök Zágrábban elhelyezett mellszobránál történő évfordulós ünnepségen való részvételről - melyen a magyar külképviseleti szerveken kívül a horvátországi magyar kisebbség magyar vezetői is részt vettek - szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. április 14-én a Magyar Kisebbség Napján Kapronca – Kőrös megye Magyar Kisebbségi Képviselője és egyesülete által rendezett programon vett részt, mely a határon átívelő kapcsolatok mentén szerveződött.

### **74/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a határon átívelő kapcsolatok mentén szerveződött 2012. április 14-én a Magyar Kisebbség Napján Kapronca – Kőrös megye Magyar Kisebbségi Képviselője és egyesülete által rendezett programon való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. június 19-én a Pécsi Főkonzulátuson a Horvát Államiság napja alkalmából szervezett rendezvényen vettek részt.

### **75/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. június 19-én a Pécsi Főkonzulátuson a Horvát Államiság napja alkalmából szervezett rendezvényen való részvételről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy Potonyban, 2012. március 30-án a Drávamenti Horvátok Szövetségének Közgyűlésén vet részt.

### **76/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. március 30-án megtartott Drávamenti Horvátok Szövetségének Potonyi Közgyűlésén való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. július 11-én a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara magyar – horvát tagozatának ujjászervezésén vett részt.

**77/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. július 11-én a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara magyar – horvát tagozatának ujjászervezésén való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. szeptember 28-án dr. Iván Gábor Magyarország nagykövete meghívásának tett eleget, horvátországi nagykövetségi rendezvényen.

**78/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata dr. Iván Gábor Magyarország nagykövete meghívásának eleget téve a 2012. szeptember 28-i horvátországi nagykövetségi rendezvényen való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. november 6-án Kaposváron Horvát Gazdasági Napon vett részt, melyet a Somogy megyei Kereskedelmi és Iparkamara rendezett.

**79/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. november 6-án a Somogy megyei Kereskedelmi és Iparkamara által Kaposváron megrendezett Horvát Gazdasági Napon való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy 2012. szeptember 20-án, a Nemzeti Fenntartható Tanács által az Országházban megrendezett Rió + 20 konferencián vett részt.

### **80/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. szeptember 20-án, a Nemzeti Fenntartható Tanács által az Országgházban megrendezett Rió + 20 konferencián való részvételről szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Szólt arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata ahogy eddig is, a jövőben is kiemelt figyelmet fordít a városok és települések horvátországi testvérvárosi kapcsolatainak ápolására, újak kialakítására.

### **81/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata ahogy eddig is, a jövőben is kiemelt figyelmet fordít a városok és települések horvátországi testvérvárosi kapcsolatainak ápolására, újak kialakítására. Ennek keretében részt vesz Kaposvár – Kapronca; Siófok – Daruvár; Lengyeltóti – Gyurgyevác; Kadarkút - Veliko Trojstvo; Hévíz – Csazma; Igal – Lipik; Taszár – Okucsáni; Kaposfő – Nova Racsá; Kiskorpád – Velika Pisanica; Csököly – Sándrovác; Somogyjád – Stefanje; Somogyvár – Roviscse; Szőlősgyörök – Kaptol; Buzsák – Veliki Görgyvac; Iharosberény – Rasinja kapcsolat építésében.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszélt arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata nagy hangsúlyt fektet a horvátországi magyar kisebbség önkormányzataival és képviselőivel való kapcsolatra. Ennek keretében, magyar nyelvű tankönyvekkel segíti a horvátországi magyar nyelvű oktatást Bjelováron és Velika Pisanicán.

### **82/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a jövőben is nagy hangsúlyt fektet a horvátországi magyar kisebbség önkormányzataival és képviselőivel való kapcsolatra. Ennek keretében, magyar nyelvű tankönyvekkel segíti a horvátországi magyar nyelvű oktatást Bjelováron és Velika Pisanicán.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Szólt arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a már meglévő együttműködési megállapodásain túl, újabb együttműködési megállapodások megkötésére törekszik a horvátországi magyar szervezetek körében, ezért megbeszéléseket folytat Pákrác város magyar nemzetiségű tanácsával, Pula város magyar nemzetiségű tanácsával, valamint Pálmonostor magyar nemzetiségű tanácsával. Cél a nyelvi identitás erősítésén túl, a kulturális együttműködés és önazonossági tapasztalatok kölcsönös kicserélése.

### **83/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a nyelvi identitás erősítésén túl, a kulturális együttműködés és önazonossági tapasztalatok kölcsönös kicserélése érdekében a már meglévő együttműködési megállapodásain túl, újabb együttműködési megállapodások megkötésére törekszik a horvátországi magyar szervezetek körében, ezért megbeszéléseket folytat Pákrác város magyar nemzetiségű tanácsával, Pula város magyar nemzetiségű tanácsával, valamint Pálmonostor magyar nemzetiségű tanácsával.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Elmondta, hogy a Somogy Megyei Közgyűlés Elnökének felkérése és megbízása alapján részt vesz és koordinálja Somogy megye horvátországi kapcsolatait, különösen a határ menti térséget illetően, így elsősorban Muraköz megye; Kapronca - Kőrös megye; Verőce – Drávamente megye; Varasd megye; Bjelovar – Bilogora megye; Pozsega – Szlavón megye; Eszék – Baranya megye; Zágráb megye vonatkozásában. E munka célja a megfelelő felkészülés és felkészítés az Európai Unió 2014-től induló új költségvetési időszakára, az ott megjelenő projektekben való pályázati részvétel.

### **84/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Somogy Megyei Közgyűlés Elnökének felkérése és megbízása alapján részt vesz és koordinálja Somogy megye horvátországi kapcsolatait, különösen a határ menti térséget illetően, így elsősorban Muraköz megye; Kapronca - Kőrös megye; Verőce – Drávamente megye; Varasd megye; Bjelovar – Bilogora megye; Pozsega – Szlavón megye; Eszék – Baranya megye; Zágráb megye vonatkozásában. E munka célja a megfelelő felkészülés és felkészítés az Európai Unió 2014-től induló új költségvetési időszakára, az ott megjelenő projektekben való pályázati részvétel.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás



**Csúcs Tibor elnök:** Tájékoztattott arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Somogyvár községgel együttműködve pályázati forrást keres a Horvátországban található Garics Grád középkori végvár felújítására, mivel a hiteles kutatások és irattári dokumentumok szerint Garics Grád az 1200-1300-as években Somogy vármegye tulajdonában állt, akkor, amikor Somogy vármegye székhelye Somogyvár volt. A pályázatban való részvételre Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata kezdeményező levelet kapott attól a Garics Grád Egyesülettől, mely a középkori végvár jelenleg is zajló felújítási munkálatait a Horvát Köztársaság Kulturális Minisztériumával és a Horvát Turisztikai Közösséggel együtt végzi.

#### **85/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy Somogyvár községgel együttműködve pályázati forrást keres a Horvátországban található Garics Grád középkori végvár felújítására, mivel a hiteles kutatások és irattári dokumentumok szerint Garics Grád az 1200-1300-as években Somogy vármegye tulajdonában állt, akkor, amikor Somogy vármegye székhelye Somogyvár volt. ( A pályázatban való részvételre Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata kezdeményező levelet kapott attól a Garics Grád Egyesülettől, mely a középkori végvár jelenleg is zajló felújítási munkálatait a Horvát Köztársaság Kulturális Minisztériumával és a Horvát Turisztikai Közösséggel együtt végzi.)

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Beszámolt arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata képviselte magát a 2012. szeptember 21-én Topolvácon megtartott Zrínyi Miklós Központi Emlékünnepségen, ahol jelen voltak Csáktornya képviselői is. Megállapodtak abban, hogy a jövőben a Zrínyi hagyományokat évente megünnepelik.

#### **86/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2012. szeptember 21-én Topolvácon megtartott Zrínyi Miklós Központi Emlékünnepségről szóló, valamint a a jövőben a Zrínyi hagyományokat évente megünnepelő megállapodásról szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Tájékoztatta a képviselő-testületet (a jegyzőkönyv mellékletét képező) az Emberi Erőforrások Minisztériumától érkezett levélben foglaltakról.

### **87/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumától érkezett levélben foglaltakról - a nemzetiségi nyelvi jogok érvényesülése a nemzetiségi önkormányzati testületi üléseken - szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Csúcs Tibor elnök:** Javasolta, hozzanak határozatot a Szivárvány Nemzetiségi Énekkar ruhatárát kiegészítendően.

### **88/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Szivárvány Nemzetiségi Énekkar ruhatárát kiegészítendő 5 darab nemzetiségi női ruha (blúz, kötény, szoknya, mellény) és 5 darab nemzetiségi férfiing elkészítésével az ERFO Nonprofit Kft.-t bízta meg. Az előzetes árajánlat szerint a nemzetiségi viseletek összesen megközelítőleg 60.000.-Ft-ba kerülnek, ezért Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 60.000.-Ft-ot biztosít a nemzetiségi viseletek elkészíttetésére.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: szerződés szerint

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Arató Józsefné képviselő:** A Szivárvány Nemzetiségi Énekkar tagjainak kérését tolmácsolva kérte, hogy a jövőben Szivárvány – Híd, Most - Duga néven szerepelhessenek.

**Csúcs Tibor elnök:** Nem látta ennek akadályát.

### **89/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hozzájárul ahhoz, hogy Szivárvány Nemzetiségi Énekkar a jövőben Szivárvány – Híd, Most - Duga néven szerepelhessen.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **4. Tájékoztató az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napjáról**

Előterjesztő: Csúcs Tibor elnök

**Csúcs Tibor elnök:** Tájékoztattott arról, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen rendezi meg 2012. december 15-én a Nemzetiségek Napját.

Javasolta, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napján ünnepélyes keretek közt írja alá az együttműködési megállapodást Kapronca – Kőrös Megye Magyar Nemzetiségű Kisebbségi képviselőjével, Kaszás Istvánnal, valamint Sziszak – Moszlovina Megye Magyar Nemzetiségű Kisebbségi képviselőjével Kiss Árpáddal.

#### **90/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a Kapronca – Kőrös Megye Magyar Nemzetiségű Kisebbségi képviselőjével, Kaszás Istvánnal kötendő együttműködési megállapodását az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napján ünnepélyes keretek közt írja alá.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: 2012. december 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **91/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy Sziszak – Moszlovina Megye Magyar Nemzetiségű Kisebbségi képviselőjével Kiss Árpáddal kötendő együttműködési megállapodását az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napján ünnepélyes keretek közt írja alá.

Felelős: Csúcs Tibor elnök  
Határidő: 2012. december 15.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

**92/2012.(XI. 08.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az Országos Magyar – Horvát Baráti Társasággal közösen megrendezendő 2012. december 15-i Nemzetiségek Napjáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Csúcs Tibor**  
elnök

**Balazsin Irén**  
képviselő,  
jegyzőkönyv-hitelesítő